

# ПРОГРАММА ЗИМНЕЙ ШКОЛЫ ПО

## ИУДАИКЕ

### «Миграции: народы, идеи, смыслы»

2 - 6 ФЕВРАЛЯ 2016 Г.

#### 2 ФЕВРАЛЯ, ВТОРНИК

16.30	встреча, отправление автобусов
17.00	заезд и регистрация участников
18.00 – 19.00	ужин
19.00 – 20.30	<b>Открытие школы.</b> Пленарная лекция д-ра <i>З. Ханина</i> «Арабская весна, массовая миграция и исламистский террор в Европе: взгляд из Иерусалима»
20.3	кофе-брейк
21.00 – 23.00	Storytelling с <i>Эльмирой Какабаевой</i>

#### 3 ФЕВРАЛЯ, СРЕДА

10.00 – 10.30	завтрак
10.30 – 12.00	<b>1-я пара</b> ( <i>Д.Копелиович, В. Месамед, З. Левин</i> , этнография)
12.30 – 14.00	<b>2-я пара</b> ( <i>В.Гордон/М.Селезнев, З. Ханин, С. Гольдин</i> , этнография)
14.00 – 15.00	обед
15.30 – 17.00	<b>3-я пара</b> ( <i>Д.Браткин, Е. Варшавер</i> , этнография)
17.00	кофе-брейк
17.30 – 19.00	«Миграция в эпоху глобализации и роль национальных государств» ( <i>Стефан Вольфрум</i> ) /эпиграфическая практика
19.00 – 20.00	ужин
20.30 – 22.30	документальный фильм израильского режиссера Эрана Торбинера «Бундисты» / бейт-мидраш «Мифологический контекст книги Берешит» ( <i>Сергей Григоришин</i> )

#### 4 ФЕВРАЛЯ, ЧЕТВЕРГ

10.00 – 10.30	завтрак
10.30 – 12.00	<b>1-я пара</b> ( <i>Д.Копелиович, В. Месамед, З. Левин</i> , этнография)
12.30 – 14.00	<b>2-я пара</b> ( <i>В.Гордон/М.Селезнев, З. Ханин, С. Гольдин</i> , этнография)
14.00 – 15.00	обед

15.30 – 17.00	<b>3-я пара</b> ( <i>Д.Браткин, О. Будницкий</i> , этнография)
17.00	кофе-брейк
17.30 – 19.00	бейт-мидраш «Переведенный текст: беженец, эмигрант или почетный гость в языке перевода?» ( <i>Екатерина Кузнецова</i> )/эпиграфическая практика
19.00 – 20.00	ужин
20.30 – 22.30	кинопоказ «Человек, который упал на землю» (1976, реж. Николас Роуг, в гл. роли Д. Боуи). Лекция после фильма Ильи Морозова «Марсианин, вернувший людям музыку: David Bowie для «чайников»»/ бейт-мидраш «Мифологический контекст книги Берешит» ( <i>Сергей Григоришин</i> )

#### 5 ФЕВРАЛЯ, ПЯТНИЦА

10.00 – 10.30	завтрак
10.30 – 12.00	<b>1-я пара</b> ( <i>Д.Копелиович, В. Месамед, З. Левин</i> , этнография)
12.30 – 14.00	<b>2-я пара</b> ( <i>В.Гордон/М.Селезнев, З. Ханин, С. Гольдин</i> , этнография)
14.00 – 15.00	обед
15.00 – 16.30	<b>3-я пара</b> ( <i>Д.Браткин, Е. Варшавер, О. Будницкий</i> , этнография)
16:53	зажигание свечей
17.00	кофе-брейк
17.30 – 19.00	эпиграфическая практика
19.00 – 20.00	ужин (каббалат шабат)
20.30 – 22.00	Круглый стол: «Беженство, репатриация, интеграция - еврейский и нееврейский опыт»

#### 6 ФЕВРАЛЯ, СУББОТА

10.00 – 10.30	завтрак
10.30 – 12.00	Лекции 3 пары <i>О. Будницкого</i> «В движении: российские евреи-эмигранты в 1933-1945» / <i>Е. Варшавера</i> «Миграции, интеграция, этничность»
12.00 – 12.30	кофе-брейк
12.30 – 14.00	Пленарная лекция <i>д-ра В. Шницерльмана</i> «Проблема мигрантофобии и современный расизм»
14.00 – 15.00	обед
15.00 – 16.00	<b>заккрытие школы</b>
16.30	отъезд



**Дмитрий Копелиович**, PhD, Еврейский университет в Иерусалиме, kopeliovich@gmail.com

**Иеремия как пророк изгнания: между Иудеями, Вавилоном и Египтом**

Библейский пророк Иеремия жил в сложную историческую эпоху, оказавшись свидетелем завоевания Иерусалима вавилонянами, разрушения Иерусалимского Храма и изгнания значительной части населения Иудеи в Вавилон. После гибели еврейского наместника Гедалии сына Ахикама, поставленного Навуходоносором управлять Иудеей, поток еврейских беженцев двинулся в Египет, захватив с собой и Иеремию. Какую позицию Иеремия занимал по отношению к разворачивающимся перед его глазами бурным событиям? Как он их интерпретировал? С какими словами обращался к своим соплеменникам и к чему их призывал? Каково, в свою очередь, было отношение народа к своему пророку, и удостоился ли он внимания со стороны Вавилонских властей? На все эти вопросы мы постараемся ответить в рамках предлагаемого миникурса. При этом мы сосредоточимся на той роли, которую сыграл Иеремия во взаимоотношениях Вавилонской диаспоры и Иудеи, с одной стороны, и еврейских беженцев в Египте и тех, кто остался в Иудее – с другой. Попутно мы поговорим о проблемах, связанных с авторством и композицией книги Иеремии, задавшись вопросом, в какой мере в этой книге отражаются личность и воззрения исторического Иереми.

**Темы лекций:**

1. Книга Иеремии в историческом контексте. Проблемы авторства и композиции книги Иеремии.
2. Иудея и Вавилон, Иудея и Египет: круги скитаний еврейского народа в библейских текстах. Иеремия как пророк изгнания и как гонимый пророк.
3. Поздние (постбиблейские) традиции о скитаниях Иеремии вместе с народом. Итог.

**Литература:**

*Brueggemann W.* Hopeful Imagination: Prophetic Voices in Exile. Philadelphia: Fortress Press, 1986.

*Brueggemann W.* A Commentary on Jeremiah: Exile and Homecoming. Grand Rapids, Michigan; Cambridge, U.K.: William B. Eerdmans Publishing Company, 1998.

*Barton J.* Jeremiah in the Apocrypha and Pseudepigrapha // Troubling Jeremiah, JSOTsup. 260, Sheffield: Sheffield Academic Press, 1999. P. 306–317.

*Davidson R.* Orthodoxy and the Prophetic Word: A Study in the Relationship between Jeremiah and Deuteronomy // Prophecy in the Hebrew Bible: Selected

Studies from Vetus Testamentum. Brill's Readers in Biblical Studies, 5. Leiden, Boston, Köln: E. J. Brill, 2000. P. 1–10.

*Tov E.* The Literary History of the Book of Jeremiah in the Light of Its Textual History // Empirical Models for Biblical Criticism. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1985. P. 211–237.

*Mowinckel S.* The Spirit and the Word: Prophecy and Tradition in Ancient Israel. Minneapolis: Fortress Press, 2002.

*Nicholson E.W.* Preaching to the Exiles: A Study of the Prose Tradition in the Book of Jeremiah. Oxford: Basil Blackwell, 1970.

*Seitz C.* The Prophet Moses and the Canonical Shape of Jeremiah // ZAW, 101, 1989. P. 3–27.

*Zimmerli W.* The Fruit of the Tribulation of the Prophet // A Prophet to the Nations: Essays in Jeremiah Studies. Winona Lake, Indiana: Eisenbrauns, 1984. P. 349–365.

*Rom-Shiloni D.* The Prophecy for “Everlasting Covenant” (Jeremiah XXXII 36–41): An Exilic Addition or a Deuteronomistic Redaction? // VT, 53, 2 (2003). P. 201–223.

*Roncace M.* Jeremiah, Zedekiah, and the Fall of Jerusalem, Library of Hebrew Bible // Old Testament Studies (JSOTsup.) 423, New York – London: T and T Clark, 2005.

גולדשטיין ר', חיי נביא – המסורות על ירמיהו, חיבור לשם קבלת תואר דוקטור לפילוסופיה, ירושלים 2006.

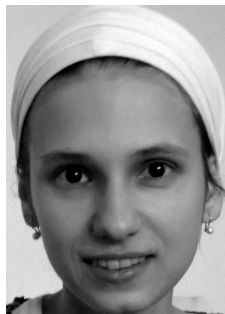
קופליוביץ ד', 'אין נביא בבלי כבוד זולתי בארץ מולדתו ובתוך ביתו' (מתי יג, נז) – מוטיב רדיפת הנביא ירמיהו על-ידי בני עמו בסיפורת המקראית והחזן-מקראית הקדומה, ותפקידו בעיצוב סיפור הבשורות, חיבור לשם קבלת תואר דוקטור לפילוסופיה, ירושלים 2012.

רום-שילוני ד', 'גולים וגשארים: אסטרטגיות של בדלנות פנימית בראשית המאה השישית לפנה"ס', בתוך: מ' בר-אשר, נ' ואזנה, ע' טוב, ד' רום-שילוני (עורכים), ש"י לשרה יפת, מחקרים במקרא, בפרשנותו ובלשונו, ירושלים: מוסד ביאליק, תשס"ח, עמ' 119-138.

רופא א', 'עיונים בשאלת חיבורו של ספר ירמיהו', תרביץ מד (תשל"ה), עמ' 1-29.

*Вейнберг Й.* Введение В Танах. Пророки. Москва–Иерусалим, 2003.

*Рофэ А.* Повествования о пророках: литературные жанры и история. Москва–Иерусалим, 1997.



**Виктория Гордон**, научный сотрудник, Институт Восточных Рукописей РАН, [vruvinska@gmail.com](mailto:vruvinska@gmail.com)

**Михаил Селезнев**, к.ф.н., РГГУ, [mseleznev@rambler.ru](mailto:mseleznev@rambler.ru)

**Была ли на древнем Востоке культовая проституция?**

До недавнего времени термин «культовая проституция» (cult/cultic/sacred prostitution) был общепринятым и встречался едва ли ни в каждом



исследовании, посвященном вопросам религии на древнем Ближнем Востоке. При этом применялся он для обозначения самых разных культовых практик сексуального характера (священный брак, ритуальное лишение девственности, массовые оргии). Начиная с 70-х годов вопрос о «культовой проституции» на древнем Ближнем Востоке начал пересматриваться. Критике подвергся как сам термин, так и реконструкции обозначаемых им ритуалов.

К настоящему моменту произошел почти полный отказ от этого термина, что привело к интенсивному поиску новых интерпретаций для текстов, прежде понимаемых как свидетельства в пользу существования «культовой проституции». Можно сказать, что исследователи Библии и древнего Ближнего Востока совершили своеобразный Исход и находятся на распутье.

В рамках предлагаемого мини-курса мы познакомимся с историей термина «культовая проституция»: как он возник, для чего использовался, почему выходит из употребления и на что заменяется. Также мы обратимся к конкретным текстам, на примере которых посмотрим, какие альтернативные пути предлагает современная наука, и какие трудности подстерегают на этих путях. В качестве текстов для обсуждения будут предложены: 1) сообщение Геродота (История 1.199), которое часто выступает отправной точкой в дискуссии о «культовой проституции»; 2) тексты Библии (Втор 23:18–19, Ос 4:12–14, Быт 38:14–23, в которых встречается термин *qədəšā*, не получивший однозначной интерпретации (жрица? проститутка?); 3) два отрывка из аккадского текста *ana ittišu* (7 ii 23–28 и 7 iii 7–14), который дает материал для сопоставления с Быт 38:14–23.

### Темы лекций:

1: Термин «культовая проституция»: как он возник, для чего использовался, почему выходит из употребления и на что заменяется? Текст: Геродот, История 1.199.

2: «Культовая проституция» и брачно-сексуальная метафора в Библии. Проблема *zōnā* ‘проститутка’ и *qədəšā*; тексты: Втор 23:18–19 и Ос 4:12–14.

3: Проблема *zōnā* ‘проститутка’ и *qədəšā* (продолжение); текст: Быт 38:14–23. Сопоставление с аккадским материалом: проблема *harimtu* ‘проститутка’ и *qadištu* в аккадском; текст: *ana ittišu* 7 ii 23–28, 7 iii 7–14.

### Литература:

*Daniel A.* La prostitution sacrée en Mésopotamie: Un myth historiographique // RHR 183, 1973. P. 115–135.

*Assante J.* Bad Girls and Kinky Boys? The Modern Prostituting of Ishtar, Her Cergy and Her Cults // Tempelprostitution im Altertum. Fakten und Fiktionen, 2009. P. 23–54.

*Bird P.* “To Play the Harlot”: An Inquiry into an Old Testament Metaphor // Gender and Difference in Ancient Israel. Minneapolis, 1989. P. 75–94.

- Bird P.* Prostitution in the Social World and Religious Rhetoric of Ancient Israel // Prostitutes and Courtesans in the Ancient World. Madison, 2006. P. 40–58.
- Budin S.* The Myth of Sacred Prostitution in Antiquity. Cambridge, 2008.
- Cooper J.* Sex and the Temple // Tempel im Alten Orient. 2013. P. 49–58.
- Fischer E.* Cultic Prostitution in the Ancient Near East? A reassessment // BTB 6, 1976. P. 225–236.
- Gruber M.* Hebrew qedesha and her Canaanite and Akkadian Cognates. // UF 18, 1986. P. 133–148.
- Henshaw R.* Female and Male: The Cultic Personnel, The Bible and the Rest of the Ancient Near East. Pickwick Publications. Allison Park, PA. 1994. P. 191–270.
- Stuckey J.* Sacred Prostitutes // <http://www.matrifocus.com/SAM05/spotlight.htm> 2005
- Van der Toorn K.* Cultic Prostitution // ABD 5, 1992. P. 510–513.
- Westenholz J.* Tamar, qedesha, qadishtu and Sacred Prostitution in Mesopotamia // HTR 82, 1989. P. 245–265.

Вся литература доступна по ссылке <https://drive.google.com/drive/folders/OBx3fQcFe17CUbndNTzZyaE1wZDg>



**Дмитрий Браткин**, к.и.н., доцент СПбГУ, [bratkin@yandex.ru](mailto:bratkin@yandex.ru)

**Мужское обрезание античными глазами.** (Культурная адаптация и дезадаптация еврейско-го меньшинства в греко-римском мире)

Мужское обрезание (circumcisio) – наиболее заметная и антропологически распространенная практика модификации тела и инициации. Для греко-римского мира оно было одной из главных (хотя и не исключительных) характеристик еврейского меньшинства (хотя и не только его). Курс имеет информационный культурно-антропологический характер. В рамках курса: а) очерчивается место обрезания среди прочих практик генитальной модификации в их истории и развитии; б) прослеживается восприятие обрезания окружающим нееврейским большинством, от нейтрально-ориентализирующей к уравнивающей обрезание с кастрацией.

1. «Как это делалось до нашей эры»: физиология, этнология, эстетика.

Происхождение и распространение циркумцизии. Основные понятия. Ареал. Виды и варианты. Народы, практиковавшие ее. Взгляд классической греческой этнографии. Отношение и восприятие. Греческий идеал мужской генитальной эстетики.

2. Genital aesthetics to Genital mutilation: как любая операция на гениталиях превратилась в кастрацию.

Кастрация. Ее распространение, виды операций. Евнухи на востоке и западе. Роль евнуха, его использование, восприятие. «Горячие кастрированные парни» и castratio ruogum. Маскулинность как объект конструирования и ее развитие от 1 в. до н.э. до поздней античности. Евнухи в Риме. Отношение римского закона к кастрации.

3. «Еврейский обычай» на нееврейском фоне.

Обрезание как маркер еврейства? – а что было с прозелитами? – и квази-прозелитами. Знак вопроса и знак Завета. Нееврейские рабы еврейских хозяев. Fiscus Iudaicus. Эписпазм. Обрезание во II веке. Запрет, разрешение, варианты обхода запрета. Павел. Обрезание и «parting of the ways» между ранним иудаизмом и ранним христианством. Формирование средневекового европейского отношения к обрезанию и Св. Препуций.

### СОВРЕМЕННЫЕ ТЕНДЕНЦИИ – ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА



**Владимир Месамед**, PhD, Еврейский университет в Иерусалиме, vladimir.mesamed@mail.huji.ac.il

#### **Иранские евреи и миграционные процессы**

Мини-курс посвящен миграционным процессам в жизни иранского еврейства. Как известно, о евреях на территории Ирана можно говорить с VIII в. до н.э., когда в результате ассирийского пленения жители Израильского царства оказались в Мидии – первом крупном государстве на территории современного Ирана, составлявшем вместе с Ассирией единый государственный союз. В VI до н. э. иранский царь Кир (перс. Курош) основал империю Ахеменидов. Вслед за этим в империю была включена в 539 г. до н.э. Эрец-Исраэль. Многотысячным еврейским изгнанникам, уже более двух веков находившимся вдали от родины, это дало надежду на возвращение домой. В 538 г. до н.э. Кир обнаружил историческую декларацию, позволившую евреям вернуться в Иерусалим и приступить к восстановлению разрушенного Храма. В Книге Эзры приведены списки репатриантов первой волны, там насчитывается примерно 50 тысяч имен. Однако значительная часть евреев, почти полностью ассимилированная и достигшая социального и экономического благополучия, не решилась оставить накопленное имущество и предпочла остаться на чужбине. Так образовалось ядро еврейской диаспоры к востоку от Евфрата, со временем дошедшее до внутренних провинций и городов Ирана. В начале новой эры в Иране жило уже достаточно многочисленное и хорошо организованное еврейское население, пользовавшееся развитым местным общинным самоуправлением. Именно из Ирана еврейские общины распространялись дальше на восток, вначале – в Среднюю Азию, а потом и в другие восточные регионы. На лекциях мы про-

следим основные миграционные потоки, в том числе последних веков, существенно изменившие демографические характеристики иранского еврейства.

#### **Темы лекций:**

1. Исторические условия образования иранского еврейства. Иранские евреи на территории империи Ахеменидов и последующих государственных образований на территории современного Ирана.

2. Вычленение из единой общины иранских евреев афганских и бухарских евреев.

3. Современные миграционные процессы среди иранских и бухарских евреев.

#### **Литература:**

*Дресвянская Г.Я.* К истории иудаизма в Средней Азии. К интерпретации ряда археологических памятников // Евреи Средней Азии: вопросы истории и культуры. Ташкент, 2004.

Иерусалим в веках. Часть 2. Тель-Авив: Открытый университет Израиля, 1997.

*Софер Д.* Сентябрь Шираза. М.: Книжники, Текст, 2009.

*Тер-Оганов Н.К.* Евреи Персии на рубеже XIX–XX веков // Корни, Москва-Киев, №24, октябрь–декабрь 2004.

*Флавий И.* Иудейские древности. Том 1. М.: Крон–Пресс, 1996.

*Штереншиц М.В.* Евреи: история нации. Израиль, Герцлия: Исрадон, 2008.

«Эзра» // <http://www.eleven.co.il/?mode=article&id=14988&query>

*Lewis B.* The Jews of Islam. Princeton: Princeton University Press, 1984.

*Kaganovich A.* The Mashhadi Jews (Djedids) in Central Asia. Berlin: Anor, 2007.

P. 1.

*Мостафави А.-А.* Взгляд на жизнь иранских евреев. Тегеран, 1369/1990. (на фарси)

*Нецер А.* История евреев в новое время. Тель-Авив, 1982. (на фарси)

*Цафрир Э.* Большой дьявол, малый дьявол. Израиль, Ор-Иегуда, 2002. (на иврите)



**Зеэв Ханин**, Associate Professor, Ariel University of Samaria, zeevkh@gmail.com

**Репатрианты, эмигранты и беженцы: миграционные процессы и еврейское государство в новейшую эпоху**

Современный Израиль, государство, воссозданное почти 70 лет назад энтузиастами идеи еврейского национального возрождения после двух тысяч лет перерыва на исторической родине



еврейского народа – Эрец-Исраэль/Палестине, является продуктом массовой миграции. Практически половина населения страны – это люди, родившиеся буквально «во всех странах и на всех континентах» и их дети, рожденные уже в Израиле. Еврейская репатриация – алия, то есть возвращение евреев из диаспоры (рассеяния, на иврите – галут, т.е. «изгнание») в Страну Израиля продолжает оставаться одним из основных инструментов развития израильского общества и в наши дни. Не случайно, что стандартный для современного мира и подчиняющийся универсальным социологическим законам процесс смены людьми места жительства – их переселение в Израиль, как и порой отъезд (ерида) в силу разных причин, из страны, оказывается одним из наиболее идеологически нагруженных действий. Ситуация усложняется еще и появлением в последние годы в сравнительно экономически благополучном Израиле статистически значимого числа нееврейских мигрантов, весьма слабо вписывающихся в местный идеологический, социальный и культурный пейзаж. Указанный феномен имеет множество специфических аспектов, и в ходе предлагаемого мини-курса будут представлены три из них.

#### **Темы лекций:**

1. Волны еврейской алии в Эрец-Исраэль/Палестину и государство Израиль в исторической и сравнительной перспективе
2. Евреи России/СССР/СНГ между Израилем и диаспорой
3. «Арабские инфильтранты», «африканские беженцы» и «восточноевропейские туристы»: Израиль перед новым миграционным вызовом.

#### **Литература:**

Энох Я. Репатриация и абсорбция: социологический анализ // Становление израильской демократии. Первое десятилетие. Тель-Авив: Открытый Университет Израиля, 2001. С. 146–172.

Ханин В., Эпштейн А. Возвращение на Родину или трудовая эмиграция? Русскоязычные израильтяне в России // Диаспоры, № 1, 2010. С. 101–128.

Della Pergola S. Jewish Demographic Policies: Population Trends and Options in Israel and the Diaspora. Jerusalem: Jewish People Policy Planning Institute (JPPI), 2011 [http://jppi.org.il/uploads/Jewish\\_Demographic\\_Policies\\_DellaPergola.pdf](http://jppi.org.il/uploads/Jewish_Demographic_Policies_DellaPergola.pdf).



**Евгений Варшавер**, Центр исследований миграции и этничности, РАНХиГС, [varshavere@gmail.com](mailto:varshavere@gmail.com)

#### **Этничность, миграция, интеграция**

В рамках курса «Этничность, миграция, интеграция» будут представлены современные подходы к соответствующим проблемам. Что такое этничность в современных сложных обществах и как о ней имеет смысл разговаривать? Как устро-

ены современные миграционные процессы и как можно иначе ответить на вопрос «Почему люди мигрируют?». Что такое интеграция мигрантов и как не запутаться во множестве терминов, описывающих этот процесс? Курс проходит в форме сорокаминутных лекций с последующим сорокаминутным обсуждением ключевого для каждой лекции текста. Каждое занятие посвящено одной из проблематик, вынесенных в название курса.

### **Темы лекций:**

1. Этничность. Антропология племен vs. социология этничности, этничность как взгляд, этнические границы, что изучают, когда изучают этничность? Как дарфурские фор становятся баггара?

Текст: Брубейкер Р. Этничность без групп // Вопросы образования. 2015. №. 1. С. 88–117 // [http://www.hse.ru/pubs/share/direct/demo\\_document/94309233](http://www.hse.ru/pubs/share/direct/demo_document/94309233)

2. Миграция. Почему люди мигрируют? Индивидуальные решения о переезде vs. сетевой семейный транснационализм. Мифы и реальность о современных миграциях. Что может удержать жителя Киргизии от миграции в Россию?

Текст: Massey D. S. Theories of international migration: a review and appraisal // Population and development review. 1993. P. 431–466 // [https://www.academia.edu/4394106/Theories\\_of\\_international\\_migration](https://www.academia.edu/4394106/Theories_of_international_migration)

3. Интеграция. Ассимиляция, интеграция, абсорбция, инкорпорация – как правильно? Классический vs. современный ассимиляционизм. Теория контакта. Интеграция как процесс на местном уровне. Интеркультурные практики или как способствовать интеграции мигрантов в городах?

Текст: Alba R. Bright vs. blurred boundaries: Second-generation assimilation and exclusion in France, Germany, and the United States // Ethnic and racial studies. 2005. Vol. 28. №. 1. P. 20–49 // [http://www.researchgate.net/profile/Richard\\_Alba/publication/200820398\\_Bright\\_vs.\\_blurred\\_boundaries\\_\\_second-generation\\_assimilation\\_and\\_exclusion\\_in\\_France\\_Germany\\_and\\_the\\_United\\_States/links/02e7e52b1020233f0e000000.pdf](http://www.researchgate.net/profile/Richard_Alba/publication/200820398_Bright_vs._blurred_boundaries__second-generation_assimilation_and_exclusion_in_France_Germany_and_the_United_States/links/02e7e52b1020233f0e000000.pdf)

## РОССИЙСКОЕ ЕВРЕЙСТВО НА ПЕРЕКРЕСТКАХ ИСТОРИИ



**Зеев Левин**, PhD, Еврейский университет в Иерусалиме, [levinzv@gmail.com](mailto:levinzv@gmail.com)

**Эвакуированные евреи и еврейские беженцы в СССР во время Великой Отечественной войны**

Стремительное наступление фашистских войск в 1941 г. и оккупация западных территорий

СССР привели к эвакуации – перемещению промышленного оборудования, культурных ценностей и населения из прифронтовых районов на восток страны. Характеризуя этот процесс, исследователи говорят как об «эвакуированных», так и о «беженцах». Миграции, вызванные экстремальными обстоятельствами – частое явление в мировой практике, но эвакуация, произошедшая на территории СССР в период 1941–1945 гг., беспрецедентна по своим масштабам и последствиям. Советские историки, изучая эвакуацию периода Второй мировой войны, основное внимание сосредоточили на анализе эвакуационного механизма, количественных и качественных результатах перевода в тыл промышленного оборудования и населения. Проблема Холокоста фактически была табуированной в советской историографии 1950–1980-х гг. В постсоветский период судьба евреев СССР в годы Великой Отечественной войны стала темой многих исследований. Однако большая их часть посвящена проблеме Холокоста на оккупированных фашистами территориях, ситуация в советском тылу анализируется в меньшей степени. В целом в исторических исследованиях, посвященных периоду Великой отечественной войны, основное внимание уделено самому процессу эвакуации. В то же время в работах по истории повседневности беженцы не выделены как категория населения, имеющая свою специфику. Таким образом, проблема выживания еврейских беженцев в тыловых районах СССР по-прежнему недостаточно изучена.

В данном цикле лекций мы попытаемся осветить различные аспекты темы еврейских беженцев и эвакуированных, проследить главные вопросы и проблематику исследований и сравнить судьбу евреев с другими группами населения в эвакуации.

#### **Темы лекций:**

1. Определения и термины: депортированные, эвакуированные, убежавшие.
2. Бои на «Ташкентском фронте»: евреи в тылу.
3. Репатриация домой: кто, куда, как?

#### **Литература:**

а) обязательная:

*Levin Z. Antisemitism and the Jewish Refugees in Soviet Kirgizia 1942 // Jews in Russia and in Eastern Europe, 1 (50), Summer 2003. P. 191–203.*

*Швейбиш С. Эвакуация и советские евреи в годы катастрофы // Вестник Еврейского университета в Москве. М.–Иерусалим, 1995. № 2 (9). С. 49–59.*

*Потемкина М. Н. Эваконаселение в уральском тылу: опыт выживания // Отечественная история. 2005. № 2. С. 86–98.*

б) дополнительная:

*Altshuler M. Escape and evacuation of Soviet Jews at the time of the Nazi invasion: policies and realities // The Holocaust in the Soviet Union. Jerusalem, 1993. P. 77–104.*

*Arad I. Toldot ha-shoa bi-Brit ha-Moa'tsot vеха-shtahim ha-mesupahim. Jerusalem, 2004.*

*Белоносов И.* Эвакуация населения из прифронтовой полосы в 1941–1942 гг. // Эшелоны идут на восток. Москва, 1966. С. 15–30.

*Dubson V.* On the problem of the evacuation of Soviet Jews in 1941 (new archival sources) // *Jews in Eastern Europe*, 3, 1999. P. 37–56.

*Edwards E.* Fleeing to Siberia: The wartime relocation of evacuees to Novosibirsk, 1941–1943. Ph.D. dissertation, Stanford University, 1996.

*Гончаров Г.* «Трудовая армия» на Урале в годы Великой Отечественной войны. Челябинск, 2006.

*Лихоманов М.* Партийное руководство эвакуации в первый период ВОВ, 1941–2. Ленинград, 1985.

*Litvak Y.* Plitim yehudiim mi-Polin bi-Brit ha-Moa'tsot 1939–1946. Tel-Aviv, 1988.

*Manley R.* To the Tashkent Station. Cornell, 2009.

*Nekrich A. M.* The Punished Peoples: The Deportation and Fate of Soviet Minorities at the End of the Second World War. New York, 1978.

*Pinchuk B.* Yehudei Brit ha-Moa'tsot mul pnei ha-shoa: mehkar be-baa'yot ha-haglaia ve-pinui. Tel-Aviv, 1979.

*Потемкина М.* Эваконаселение в Уральском тылу (1941–1948). Магнитогорск, 2006.

Во имя Победы: эвакуация гражданского населения в Западную Сибирь. Томск, 2005.



**Семен Гольдин**, PhD, Еврейский университет  
в Иерусалиме, [goldins@mscc.huji.ac.il](mailto:goldins@mscc.huji.ac.il)

### **Евреи Восточной Европы в 1914–1924 гг.: беженство, депортации, репатриации**

Одним из заметных последствий Первой мировой войны (1914–1918) для евреев Восточной Европы стали массовые передвижения населения. В результате военных действий, а также преследований и депортаций, сотни тысяч евреев оказались в глубоком тылу, иногда за тысячи километров от родных мест. Наш курс лекций посвящен различным аспектам этого явления: мы рассмотрим обстоятельства, в результате которых евреи вынуждены были покидать свои дома в зоне боевых действий. На новых местах евреи должны были адаптироваться к иной социальной и экономической реальности, выстраивать в новых условиях и собственное благополучие, и общинную жизнь и институты. Наконец, после окончания войны вокруг вопроса о репатриации и гражданстве евреев в «новых» государствах Восточной Европы развернулась острая политическая и общественная дискуссия. Эти темы и будут рассмотрены в рамках лекций курса.

#### **Темы лекций:**

1. Депортированные, эвакуированные, убежавшие – передвижения еврейского населения на Восточном фронте Первой мировой войны.

2. Жизнь заново: евреи – беженцы в тылу.

3. Вопросы репатриации и гражданства евреев и создание «новой Европы» (1919–1924).

### Литература:

а) обязательная:

*Гольдин С.* От Новоалександрии до Белостока: депортации еврейского населения польских земель русской армией в 1914–1915 гг. // *Studia Judaica*, 18: 2015, № 1(34). С. 5–34;

*Гатрелл П.* Беженцы в России в годы Первой мировой войны // *Исторические записки*, № 4(122). С. 46–72;

*Рудницкий Ш.* Отношение евреев к восстановлению независимости Польши // *Мировой кризис 1914–1920 годов и судьба восточноевропейского еврейства* / отв. ред. О. Будницкий. М., 2005. С. 162–185.

б) дополнительная:

*Курцев А.* Беженство // *Россия и первая мировая война: Материалы международного научного colloquiuma*. С.-Петербург, 1999. С. 129–146.

*Лор Э.* Русский национализм и Российская Империя: кампания против «вражеских подданных» в годы Первой мировой войны. М., 2012;

*Полян П.* Не по своей воле... История и география принудительных миграций в СССР. М., 2001.

*Холквист П.* Тотальная мобилизация и политика населения: российская катастрофа (1914–1921) в европейском контексте // *Россия и первая мировая война: Материалы международного научного colloquiuma*. С.-Петербург, 1999. С. 83–101;

*Homelands: War, Population and Statehood in Eastern Europe and Russia, 1918–1924* / eds. Nick Baron and Peter Gatrell. London, 2004;

*Black E.C.* Lucien Wolf and the Making of Poland: Paris, 1919 // *From Shtetl to Socialism* / ed. by A. Polonsky. London–Washington, 1993. P. 264–295;

*Gatrell P.* A Whole Empire Walking: Refugees in Russia during World War I. Bloomington and Indianapolis, 1999;

*Levene M.* War, Jews, and the New Europe: the Diplomacy of Lucien Wolf, 1914–1919. Oxford, 1992;

*Lohr E.* The Russian Army and the Jews: Mass Deportation, Hostages, and Violence during World War I // *The Russian Review*, 60 (3) July 2001. P. 404–419;

*Rozenblit M. L.* Reconstructing a National Identity: The Jews of Habsburg Austria during World War I. Oxford – New York, 2001.



**Олег Будницкий**, д.и.н., профессор Школы исторических наук Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», obud@mail.ru

## **В движении: российские еврей-эмигранты в 1933–1945**

Евреи составляли вторую по численности религиозно-этническую группу после русских (точнее, православных) в составе «первой волны» (1918–1940) российской эмиграции. Русская революция привела к возникновению невиданной до той поры по массовости эмиграции из России. Ее численность оценивается в 1.5-2 млн. человек, среди которых около 200 тыс. составляли евреи. Особенностью еврейской эмиграции было то, что наряду с местечковыми евреями, спасавшимися от погромов и экономических трудностей, значительная ее часть состояла из элиты дореволюционного российского еврейства - предпринимателей, юристов, литераторов, политических и общественных деятелей. После прихода к власти в Германии нацистов в 1933 году начинается исход «русских евреев» из Германии: реэмиграция во Францию, Польшу, Латвию...

Это было только начало: в 1939, после начала Второй мировой войны, еврей-эмигранты бегут из Польши на запад (на восток им путь заказан), в 1940–1941 – из Франции в Португалию, оттуда – за океан. В основном в США, но также в Эквадор и даже на Гаити. В 1940–1941 возникает феномен «русско-еврейского Нью-Йорка», который становится, вместо Парижа, новой столицей русско-еврейской эмиграции. А Европу тем временем накрыла тьма нацистской оккупации. После освобождения Франции в 1944–1945 годах начинается подсчет живых и мертвых и помощь уцелевшим. Русские евреи по обе стороны океана проявили удивительную способность к самоорганизации, к созданию эффективной системы помощи выжившим – несмотря ни на что.

### **Темы лекций:**

1. Берлин, Париж, далее везде...
2. Возникновение русско-еврейского Нью-Йорка
3. 1945: после катастрофы

### **Литература:**

*Будницкий О., Полян А.* Русско-еврейский Берлин (1920–1941). М., 2013.  
*Будницкий О.* Русские евреи в нацистской Германии // *Ab Imperio*. 2010. №4. С. 283–316.

*Будницкий О.* В движении: русские еврей-эмигранты в 1930-х годах // *Лехаим*. 2010. №11 (<http://www.lechaim.ru/ARHIV/223/budnitskiy.htm>)

## **ЭТНОГРАФИЧЕСКАЯ ПРАКТИКА**

В последние несколько лет Центр «Сэфер» собрал значительное количество этнографических, устно-исторических интервью в различных регионах Восточной Европы (Латвия, Литва, Белоруссия, Бессарабия, Галиция, Подолия, Россия и др.). Сейчас разработан проект базы данных, куда войдут материалы полевых школ как по этнографии, так и по эпиграфике. Постепенно планируется внести все имеющиеся в архиве Центра «Сэфер» интервью (около тысячи) и сведения о них, а также описания кладбищ с фотографиями и

картами в эту базу, чтобы сделать данный материал доступным широкому пользователю.

В ходе работы этнографического потока его участники будут заниматься созданием рабочего аппарата для обработки интервью. В частности, планируется ввести систему тэгов или ключевых слов, по которым пользователи базы смогут осуществлять поиск. Кроме того, планируется унифицировать и сделать удобной для пользователей систему обработки и представления интервью на сайте.

Предполагается, что участники этнографического потока будут работать как в мини-группах по определенной теме, так и индивидуально, занимаясь обработкой интервью, занесением материалов в базу данных, а также последующим тестированием результатов.

Необходимо наличие ноутбука (не планшета!).

#### **Литература:**

1. Лепель. Память о еврейском местечке / Отв. ред. С. Амосова. М., 2015 г.
2. Евреи на карте Литвы: Биржай. Проблемы сохранения еврейского наследия и исторической памяти / Отв. ред. И. Копченова. М., 2015 г.
3. Утраченное соседство: Евреи в культурной памяти жителей Латгалии. Материалы экспедиций 2011-2012 гг. / Отв. ред. Амосова С. М., 2013.
4. Желудок: память о еврейском местечке / Отв. ред. И. Копченова. М., 2013.

### БЕЙТ-МИДРАШИ, МАСТЕР-КЛАССЫ

**Екатерина Кузнецова**, магистрант Еврейского университета в Иерусалиме, [sefer.webinar@gmail.com](mailto:sefer.webinar@gmail.com)

**Переведенный текст: беженец, эмигрант или почетный гость в языке перевода?**

Почему переводчик - это двойной агент, а переводы с идиша - предательство? Можно ли переводить с идиша так же, как с любого другого языка, или у него есть уникальные нюансы? Отвечая на эти вопросы, мы попробуем рассмотреть разные точки зрения, а в качестве практического материала возьмем «Тевье-Молочника» Шолом-Алейхема и несколько его переводов разных периодов на русский и английский.

**Стефан Вольфрум**, магистрант Еврейский университет в Иерусалиме, [s.k.wolfrum@gmx.com](mailto:s.k.wolfrum@gmx.com)

### **Миграция в эпоху глобализации и роль национальных государств**

Какой эффект оказали миграционные волны на роль государства в эпоху глобализации? В то время как глобальные миграции становились все более интенсивными с 1950-х годов, концепция национального государства не сильно изменилась со времен Французской революции. Однако по-прежнему

большинство государств в мире основываются на национальном принципе. Возникает вопрос, может ли национальное государство сохранить свою суверенную позицию в период активных миграционных процессов.

**Сергей Григоришин**, к.ф.н., Тюменский государственный университет, hryhors@ukr.net

### **Мифологический контекст книги Берешит**

Читаем текст Берешит вместе с шумерскими, аккадскими и угаритскими мифами. Находим параллели и ищем обоснование и аргументацию в пользу реальности такого соотношения. Текст Берешит читаем на древнееврейском и русском языках. Тексты из Месопотамии и Угарита читаем на русском языке. Отдельные слова в качестве иллюстрации будут приведены на языках оригинала.

**Эльмира Какабаева**, координатор образовательных программ Института медиа, архитектуры и дизайна «Стрелка», ekakabayeva@gmail.com

### **Storytelling - практическое применение**

Как сделать публичное выступление (научный доклад на конференции, презентацию статьи, лекцию) максимально интересным для аудитории. Сейчас активно идет популяризация гуманитарной науки и отход от старых скучных форматов, поэтому для тех, кто собирается заниматься академической деятельностью, необходимо уметь хорошо и увлекательно говорить на публике (естественно, что это актуально вообще для всех сфер жизни).



## Участники Зимней школы

Адамович Алина	Санкт-Петербург	alina.adamovich@mail.ru
Алексеева Виктория	Санкт-Петербург	victoria_alexeeva@mail.ru
Алексеевко Тимофей	Санкт-Петербург	zakharia.edu@gmail.com
Андреев Геннадий	Москва	jew.kulturolog@gmail.com
Андреянова Светлана	Ставрополь	geoversum4ik@yandex.ru
Бардина Светлана	Москва	neology@bk.ru
Басаури Зюзина Анна Мария	Киев	many_a_basauri@ukr.net
Белкина Екатерина	Санкт-Петербург	belkinakat@gmail.com
Бессмертный Михаил	Москва	ashim1990@yandex.ru
Бормотова Дарья	Санкт-Петербург	bormotova_daria@mail.ru
Васильев Михаил	Москва	mvhumanity@gmail.com
Величко Алена	Даугавпилс	aljonar82@inbox.lv
Верхолевский Юлиан	Минск	vj_vladi@mail.ru
Вивьер Сергей	Нефтеюганск	vivereaeternum@gmail.com
Викторовская Валентина	Иркутск	victorovskaya@list.ru
Виноградова Алиса	Симферополь	arnakuagsak@mail.ru
Воложанина Мария	Санкт-Петербург	maryvo@bk.ru
Волчков Алексей	Санкт-Петербург	volchkov.81@gmail.com
Вольфрум Стефан	Иерусалим	s.k.wolfrum@gmx.com
Вятчина Мария	Казань	maria.vyatchina@gmail.com
Гавриленко Кирилл	Минск	gkirill95@mail.ru
Гарапова Алсу	Казань	alsu.albertovna@gmail.com
Гедвилайте Рута	Берлин	ruta.hedv@gmail.com
Гершович Ревекка	Москва	Revekka97@gmail.com
Гордон Мотл	Санкт-Петербург	motl@motl.ru
Григоришин Сергей	Тюмень	hryhors@ukr.net
Грудев Гера	Санкт-Петербург	ggegay@gmail.com
Гулакова Мария	Санкт-Петербург	maria.gulakowa@yandex.ru
Гурьянов Даниил	Санкт-Петербург	comondante333@gmail.com
Дякива Елена	Санкт-Петербург	oblako2005@yandex.ru
Ермолкевич Альбина	Москва	a.ermolkevich@gmail.com
Ермолкевич Константин	Москва	kopolelli@mail.ru
Зыков-Генке Антон	Россия	hindi@mail.ru
Зыскина Эстер	Москва	estherka@mail.ru
Иванова Надежда	Санкт-Петербург	ivanadjav@gmail.com
Казбеков Даниил	Москва	Danya-Danya-Daniil@yandex.ru
Калиновска Маргарита	Вроцлав	margarita.kalinowska@gmail.com
Каменецкая Анна	Санкт-Петербург	annabkam@gmail.com
Каранаев Михаил	Нижекамск	karanaevmk@mail.ru
Каргашова Ольга	Калининград-Будапешт	kartashova_olga@student.ceu.edu
Киришнер Ронит	Лудза	ronitemail@inbox.lv
Киселёва Александра	Москва	mottigani16@gmail.com
Клековкина Надежда	Казань	klekovkina_nadez@mail.ru
Коженевская Маргарита	Гродно	margosiar812@yandex.ru

Кругликова Вероника	Минск	weronicky@yandex.ru
Кузнецов Данила	Пенза	cosmopolit_88@mail.ru
Кузнецова Екатерина	Москва	katja.yourlullaby@gmail.com
Курицкий Даниэль	Даугавпилс	dankur1995@gmail.com
Ленский Илья	Рига	ilensky@gmail.com
Лень Юлия	Борисов	poorjorik@mail.ru
Мельник Дмитрий	Москва	dmitriyigormelnik@yandex.ru
Михайлова Ярославна	Москва	JasjaMih@yandex.ru
Михалевич Светлана	Минск	de-tali@yandex.ru
Морозов Илья	Москва	elijah.morozov@gmail.com
Новокрещенных Екатерина	Тюмень	katherinenovo@yahoo.com
Петухов Василий	Санкт-Петербург	avetal@ymail.com
Погодина Светлана	Рига	spogodina@inbox.lv
Прокофьева Мария	Ростов-на-Дону	mariaprokofeva25@gmail.com
Пртавян Амалия	Москва	adf2@yandex.ru
Реброва Ирина	Берлин	info@rebrova.com
Родионова Екатерина	Санкт-Петербург	zizernak@mail.ru
Саливон Алексей	Харьков	oleksiysalivon@yahoo.de
Скопина Анна	Воронеж	anutkosun@mail.ru
Смолярова Анна	Санкт-Петербург	anna.smolyarova@gmail.com
Соломатина Тамара	Санкт-Петербург.	tomamoma@gmail.com
Супрун Анна	Симферополь	a.arsenova@mail.ru
Фоменко Елена	Москва	alena.f@jewish-museum.ru
Харитоновна Анна	Казань	anya.anna.nana@mail.ru
Хечуева Евгения	Санкт-Петербург	soap-and-skin@yandex.ru
Ходак Светлана	Санкт-Петербург	yasminaestel@gmail.com
Чернякова Елена	Томск	lenuska4826@mail.ru
Ших Константин	Минск	kostishykh@tut.by
Шор-Печаткин Дмитрий	Санкт-Петербург	dmitryshor@yandex.ru
Юдина Ирина	Москва	irina.yudina@gmail.com